



Для немедленной публикации:
1/14/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) СООБЩИЛ О ГРАНТАХ ДЛЯ ПРОГРАММ
ОБЩЕСТВЕННЫХ ШКОЛ, КОТОРЫЕ ОБЕСПЕЧАТ КОМПЛЕКСНОЕ
СОПУТСТВУЮЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ СТУДЕНТОВ ТРЕХ ОБЩЕСТВЕННЫХ
КОЛЛЕДЖЕЙ SUNY**

***Общественные колледжи в округе Джефферсон (Jefferson), Долине реки
Мохок (Mohawk Valley) и округе Рокленд (Rockland) запускают программы в
2016 году***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня сообщил о финансовой (1,5 млн. долларов) поддержке трех новых программ «Общественные школы» («Community Schools») в муниципальных колледжах в округа Джефферсон (Jefferson), Долины реки Мохок (Mohawk Valley) и округа Рокленд (Rockland), которые являются частью системы SUNY. Новые программы, которые будут запущены в 2016 году призваны повысить доступность к получению образования в колледже, а также обеспечить поддержку в получении дипломов специалистов, посредством предоставления студентам целевых услуг, в частности: уход за детьми и пожилыми людьми, транспортировка, медицинские услуги, консультирование по вопросам семьи и/или трудоустройства, юридические услуги и другие.

«Доступ к услугам по уходу за детьми, медицинским услугам, консультированию и другим поддерживающим услугам имеет огромное значение, когда таким образом удастся помочь студентам преуспеть в учебе, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Помогая этим трем муниципальным школам на начальном этапе, мы делаем вклад в будущее наших студентов и открываем для них новые двери и возможности».

«Доступность комплексных услуг, таких как транспортировка в и из школы, а также возможность ухода за детьми на базе колледжа часто становятся решающими факторами при оценке студентами своих возможностей поступления в колледжи, — сказал Ректор университета SUNY Нэнси Л. Зимфер (Nancy L. Zimpher), — Объединяя данные услуги с образовательными целями студента, модель общественных школ реально позволяет сделать учебу в колледже более

доступной. Благодарим Губернатора Куомо (Cuomo) за привлечение в Нью-Йорк этой эффективной модели, поздравляем колледжи округа Джефферсон (Jefferson), Долины реки Мохок (Mohawk Valley) и округа Рокленд (Rockland), их студентов и обслуживаемые ими регионы.

Инициатива Губернатора «Общественные школы на базе общественных колледжей» (Community College Community Schools) является частью стратегии, направленной на удовлетворение потребностей студентов, нуждающихся в помощи, а также их семей. Частично основанные на инициативе Грантов для общественных школ K-12 (K-12 Community Schools Grant), финансируемые в рамках принятого бюджета штата на 2013-14 г. (2013-14 Enacted State Budget) и администрируемые Департаментом образования штата Нью-Йорк (New York State Education Department), новые методы и формы работы колледжей формируются исходя из успешных практик работы общественных школ на всей территории штата и страны. Инициатива направлена на координирование и максимизацию эффективности общественных, некоммерческих и частных ресурсов для обеспечения необходимых услуг студентам и их семьям, повышая таким образом успеваемость студентов и стимулируя другие достижения.

Принятый бюджет штата Нью-Йорк на 2015-16 г. (2015-16 New York State Enacted Budget) предусматривает новые инвестиции с использованием поступлений от налогообложения в сумме 1,5 млн. долларов для поддержки в процессе разработки трех программ Общественных школ (Community Schools), функционирующих за пределами г. Нью-Йорк (New York City). В течение более, чем трехлетнего периода, каждый получатель гранта получит по 500 000 долларов.

Тринадцать муниципальных колледжей SUNY подали заявки на общую сумму 6,5 млн. долларов, выражая необходимость корректировки совместимости учебных процессов местных колледжей и потребностей общин и студентов, проживающих в них. В рамках данных предложений были выбраны колледжи в округе Джефферсон (Jefferson), Долине реки Мохок (Mohawk Valley) и округе Рокленд (Rockland), исходя из их способностей:

- Максимизировать инвестиции благодаря стимулированию участия местных органов власти и некоммерческих организаций,
- Ориентироваться на особо нуждающиеся общины и студенческие группы, а также
- Обеспечить продолжительную жизнеспособность программы.

Описание программы:

Общественный колледж округа Джефферсон (Jefferson)

Общественный колледж округа Джефферсон (Jefferson) в Северном регионе (North Country) обеспечит централизованные услуги на базе учебного заведения, направленные на удовлетворение потребностей, связанных со здоровьем и преодоление финансовых препятствий, с которыми сталкиваются студенты и их

семьи. Объектом поддержки со стороны учебного заведения станет группа студентов с низким уровнем дохода и студентов с родителями, не имеющими высшего образования, а также услуги будут предоставляться большой группе студентов-ветеранов, студентов с ограниченными физическими возможностями и одиноким родителям. Колледж JCS будет поддерживать высокую успеваемость, упорство, а также физическое и социо-экономическое благополучие студентов колледжа округа Джефферсон (Jefferson). Всеобъемлющей целью программы является повышение образовательного рейтинга студентов, оканчивающих учебу, и относящихся к группе студентов с низким уровнем дохода и студентов с родителями, не имеющими высшего образования. Колледж JCS разместит партнеров, предоставляющих бесплатные услуги студентам и их семьям, включая медицинские осмотры, психологическое консультирование, консультирование по вопросам финансовой помощи, питание, уход за детьми, а также помощь в транспортировке и подготовке налоговой отчетности. Колледж JCS также гарантирует студентам и их семьям, основываясь на стабильном партнерстве с местными органами власти, некоммерческими организациями и частными предприятиями, доступ к услугам в соответствии с их актуальными и экстренными потребностями.

«Мы восхищены сообщением, сделанным Губернатором и его вкладом в успех студентов, — сказала **Кэрол А. Маккой, Президент общественного колледжа округа Джефферсон (Jefferson)**, — Существует большое количество не связанных с учебой факторов, создающих препятствия на пути к получению диплома. Грант в поддержку программы Общественных школ даст колледжу округа Джефферсон (Jefferson) возможность обеспечить централизованный доступ целевой аудитории к необходимым услугам, обеспечиваемым нашими партнерами, именно здесь, на территории нашего учебного заведения, и к ресурсам, которые позволят улучшить состояние здоровья студентов, а также их социо-экономическое благополучие, и, в конечном итоге, помочь им остаться в колледже и достичь успехов в учебе».

Общественный колледж Долины Мохок (Mohawk Valley)

Общественная школа на базе Общественного колледжа в Долине реки Мохок (MVCC) будет использовать ресурсы колледжа на территории кампусов в г. Ютика (Utica) и г. Ром (Rome), а также в центральной части г. Ютика (Utica), чтобы обеспечить студентов и их семьи доступом к услугам, необходимым для того, чтобы студенты могли остаться в колледже и закончить учебу. Школа MVCC обеспечит доступ к услугам по уходу за детьми и пожилыми людьми, транспортным услугам, семейному консультированию, консультированию по вопросам трудоустройства, фискальной поддержке посредством подготовки налоговой документации, подготовки подачи бесплатных заявлений о предоставлении государственной финансовой помощи студентам, финансового консультирования и другие услуги в рамках сотрудничества государственного и некоммерческого секторов. MVCC создаст модель поиска услуг, используемую сотрудниками предприятий на базе учебного кампуса с целью обеспечения доступа студентам и их семьям к предоставляемым услугам и льготам, на

которые они могут иметь право, и которые необходимы для удовлетворения их потребностей. Партнерство между Исполняющим органом Долины Мохок (Mohawk Valley Community Action Agency), Отделом стратегического планирования и повышения квалификации трудовых ресурсов округа Онейда (Oneida) и Правительством округа Онейда (Oneida) будет укрепляться благодаря объединению с оперативной группой по борьбе с бедностью в Долине реки Мохок (Mohawk Valley Anti-Poverty Task Force), региональной группой, состоящей из 100 агентств, занимающихся проблемами семей с низким уровнем дохода.

«Мы испытываем особую потребность в оказании помощи в решении проблем студентам с низким уровнем дохода, понимающим, что образование, полученное в колледже, является ключом к лучшему будущему, — **сказал Президент MVCC, доктор философии (Ph.D), Рэндал Дж. Ванвагонер (Randall J. VanWagoner),** — Данный грант послужит катализатором для объединения нескольких партнеров и видов услуг для решения проблем, связанных с бедностью и образованием».

Общественный колледж округа Рокленд (Rockland)

Основной целью инициативы 211 Resource Center Retention and Success Общественного колледжа округа Рокленд (Rockland Community College) является повышение среди студентов уровней настойчивости и упорства в достижении целей выделенной группой в рамках подхода «кампус-община», основанного на базе неакадемических ресурсов, необходимых для успешного завершения учебы. В рамках данной инициативы колледж RCC будет использовать имеющиеся ресурсы и программы, поддерживаемые поставщиками услуг, предоставляемыми на уровне общин с целью координирования доступа к кампусам и общинным ресурсам для студентов. Инициатива 211 Resource Center направлена на координирование и максимизацию общественных, некоммерческих и частных ресурсов для обеспечения необходимых услуг студентам и их семьям, повышая таким образом успеваемость студентов и стимулируя другие достижения путем формирования сознательности, сотрудничества на базе учебного заведения с инициативой 211 Resource Center, а также стимулирования институциональных климатических изменений, обучающих преподавательский состав методам идентификации студентов, переживающих кризис. И, наконец, RCC разработает изменяемую модель, позволяющую определить ключевые стратегии, способы вмешательства и партнеров, необходимых для создания сети доступных неакадемических ресурсов, необходимых для удержания сегодняшних студентов и получения ими образования.

«Мы очень благодарны возможности быть избранными для получения гранта SUNY Community Schools Grant и финансирования, необходимого для развития наших возможностей в вопросе предоставлении неакадемической поддержки и необходимых ресурсов студентам на пути к их успешному завершению учебы, — **сказал Президент Клифф Вуд (Cliff Wood),** — Данная возможность получения гранта сама по себе является уникальной, поскольку она позволяет нам наладить сотрудничество с такими общинными ресурсами как организация United Way of Rockland & Westchester и другими партнерами, а также обеспечить информацию и

ресурсы, способные помочь нашим студентам добиться успехов в учебе, помогая их семьям, что является ключом к тому, чтобы наши студенты успешно прошли весь учебный процесс вплоть до его окончания».

###

Другие новости на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418